



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL
S/6650
2 September 1965
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ГРЕЦИИ ОТ 2 СЕНТЯБРЯ 1965 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

В своей диатрибе, распространенной в качестве документа S/6635, постоянный представитель Турции увлекся до такой степени, что упрекал Грецию в империалистической и колониалистической политике.

На форуме Организации Объединенных Наций империализм и колониализм являются хорошо знакомыми понятиями. Иногда, быть может, спорят о их точном значении, но никогда эти понятия не толкуются таким образом, чтобы их можно было приложить к Греции.

Как это неоднократно подчеркивалось, политика Греции в отношении Кипра имеет своей целью поддержать право Республики на самоопределение и свободу от иностранного вмешательства. Такая политика безусловно носит антиимпериалистический и антиколониалистический характер.

Применяя ту же мерку к политике Турции, приходится сделать заключение, что ее цели сводятся - путем осуществления права вето и другими методами, включая угрозу военного вмешательства - к навязыванию воли меньшинства подавляющему большинству жителей; все попытки, направленные на раздел, федерацию, физическую изоляцию турецкого населения напоминают о хорошо известном правиле: "разделяй и властвуй". Как одно, так и другое, являются характерными чертами империализма и колониализма.

Вместо того чтобы заниматься бессмысленными упражнениями в оскорбительных кличках и в семантике, Турции следовало бы лучше направить свои усилия на убеждение своих сородичей на Кипре, чтобы побудить их сотрудничать с властями и остальным населением в целях восстановления нормального движения людей, товаров, услуг и идей.

Буду благодарен Вашему Превосходительству за рассылку настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

Алексис Лиатис
Посол